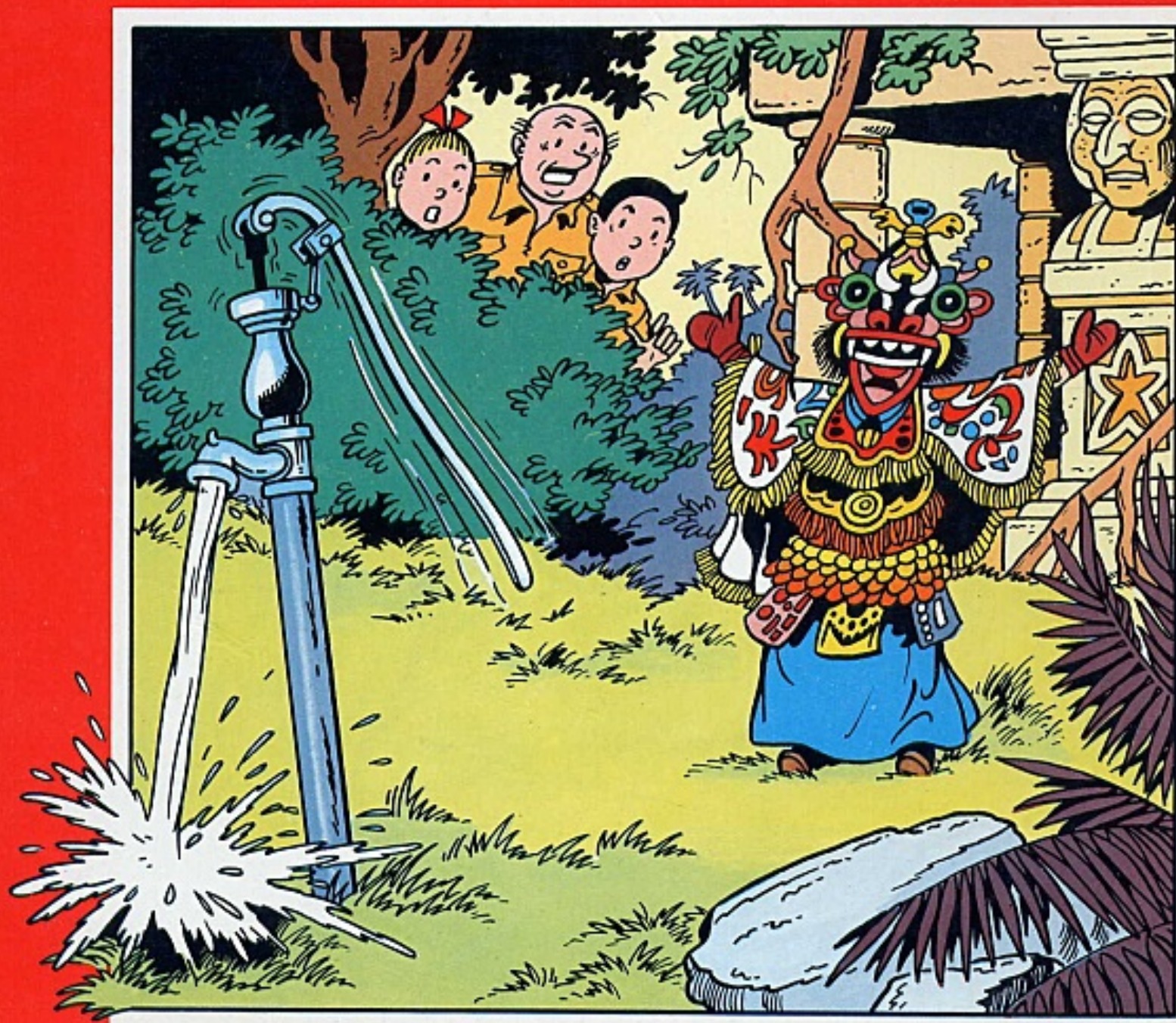


SUSKE EN WISKE

DE POMPENPLANTERS



WILLY VAN NEDERSTEEUW

de avonturen van
Suske en Wiske

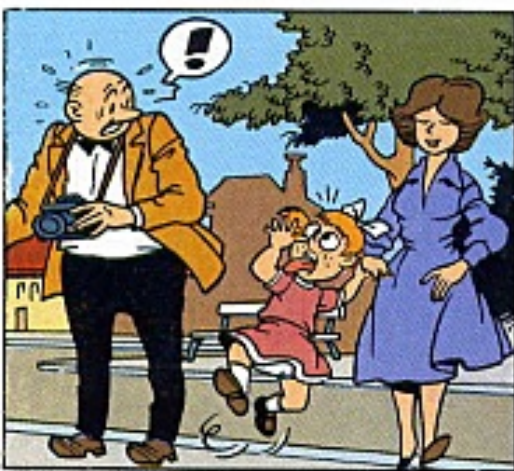


WILLY VANDERSTEEN

DE POMPENPLANTERS

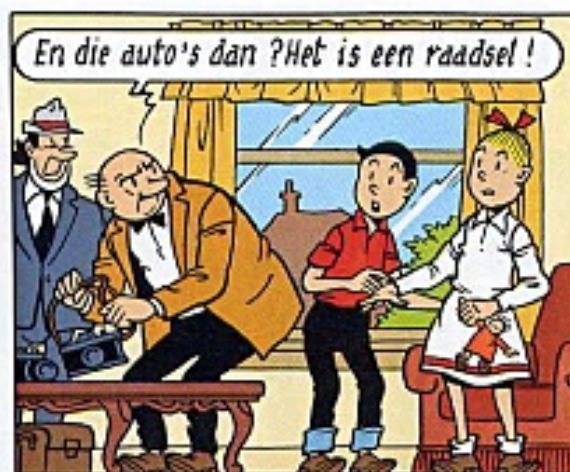


S
Standaard Uitgeverij
Antwerpen · Amsterdam









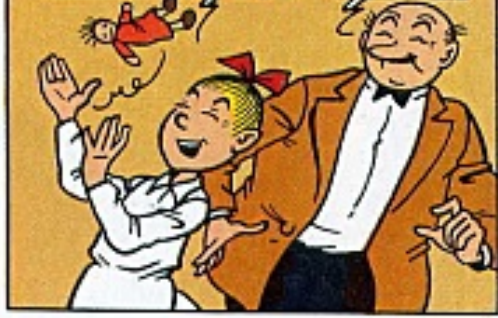
Rangename aan nuttige paren! Boliviaë gebrek aan zuiver drinkwater... Ook pompjes plaatsen!



Een schitterend idee, Jerom, maar dan gaan wij mee! Op onze aardbol worden 500 miljoen kinderen bedreigd door besmet water!



Daar zullen wij eens wat aan doen, hé Schanulleke!



Kinderen zijn zo lief!

Waar komen de slechte volwassenen dan vandaan...?



Jullie mogen mee! Lang leve UNICEF! Leve het zuiver water!



JEROM NEEMT AFSCHIED VAN ZIJN VRIENDEN EN ENKELE DAGEN LATER ZIJN OOK LAMBIEK EN SUSKE EN WISKE KLAAR OM NAAR BOLIVIË AF TE REIZEN.

OP DE LUCHTHAVEN NEMEN ZE AFSCHIED VAN TANTE SIDONIA.

Zul je me niet vergeten terwijl ik weg ben, Sidonieke? Daar heb ik al wat opgevonden, Lambiekske!



O ja?



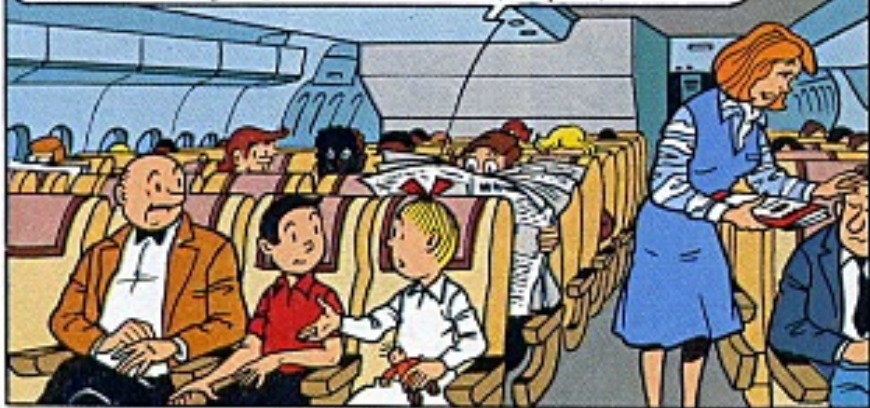
Ik heb je bowlingbal op de kast gezet!



Zorg dat de kinderen onderweg niet buiten spelen, hé Lambiek!



Hoe is het nu geregeld met die waterpompen, Lambik?



Professor Barabas zal met de gyrones een lading pompen overbrengen!



We hebben een kleine maar sterke zender meegekregen. Zodra we op onze bestemming zijn, moeten we hem oproepen!



De lunch, mijnheer.

Alleen maar kaas?



De koteletten zijn verbrand mijnheer, en de vlam is overgeslagen op de appeltaart die ik dan met de soep geblust heb!



ZODRA ONZE VRIENDEN IN BOLIVIË LANDEN, HUREN ZIJ EEN JEEP WAARMEE ZE VERDER HET BINNENLAND IN-TREKKEN... NAAR DE ARMSTEN ONDER DE BEVOLING.



Waarom doe je nu je paraplu open, Lambik? Het regent toch niet!



We rijden door het regenwoud! ...Je kunt nooit weten!



Hemel! Waarom stop je nu?

Om niet in het slijk terecht te komen!

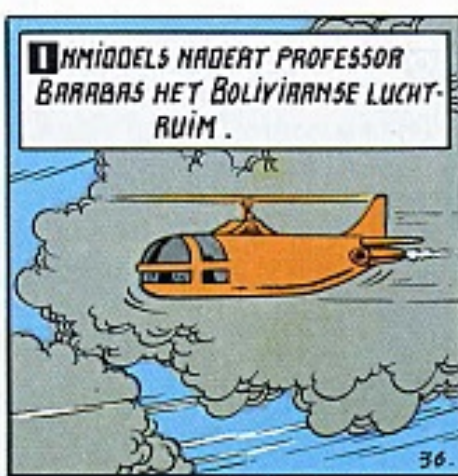


Hé! Daar is het eerste huisje op onze weg! Laten we eens kennismaken!









Er steekt een storm op! Ik zal proberen eroverheen te vliegen!



Deksels! Ik ben te zwaar geladen!... Ik haal geen hoogte! Dan maar erdoor!



EVEN LATER WORDT DE GYRONEF DE SPEELBAL VAN DE STORM.



Dat moest er nog bijkomen... Een sneeuwstorm!! Ik zie niets meer!



ONMIDDELIJK ZET ZICH EEN DIK PAK IJS OP DE GYRONEF.



Hemel! Een bergpiek! Ik moet optrekken maar ik kan niet!!... De motor sputtert!



MET EEN ENORME KLAP BEUKT DE GYRONEF TEGEN EEN BERG.



Lambik! Wiske! Kom vlug!... Het is professor Barabas!... Er is iets gebeurd!!



Vrienden, ik ben met de gyronef neergestort op de noordelijke zijde van de Huayna Potosi, de eeuwig besneeuwde bergtoppen van Bolivia!



Als ik het niet zou overleven... De pompen zijn aan boord!... Vaarwel!



Kleren! Materiaal! We gaan hem halen!... In loop! NU!





Zeg, is dat nog ver?
Ik word moe, hoor!

Niet kla-
gen, Wiske!



Wat moeten die arme kinderen
van Tjikatjikaboem dan zeggen,
Zij moeten dagelijks acht uur
lopen om wat vuil water voor
het dorp te halen



Je hebt gelijk, Suske. Dat geeft mij
nieuwe moed!

41



Wees voorzichtig! Hier zijn verra-
dertlijke kloven onder de sneeuw!
Zie dat je...



...er niet invalt!

SUSKE!!



Hij is naar beneden gestort! We
zien hem nooit meer levend
terug!

42



Laat mij zakken! Ik haal
hem eruit!



Allemachtig! Ik
heb al vijftig meter
touw gevierd en
Wiske is nog niet
beneden! Voor
Suske is er geen
hoop meer!



Hallo! Ben
je daar!?

Suske! En je bent
ongedeerd!!

43



Ik begrijp het zelf ook niet! Ik
maakte een zachte landing!... Het
lijkt wel een wonder!



Ben je dood,
Suske?

Voor een dooie zie ik
er nog goed uit, hé!



Net voor ik in die kloof stortte,
meende ik daar op die gletsjer
iemand te zien!

44





Ha, zijn jullie daar eindelijk!? Het heeft nog lang geduurd zeg!



Als je probeert grappig te zijn dan kan ik er niet om lachen! Een laaghartige komedie vind ik zoiets!

Luister... Ik...



Brave mensen met doodsbberichten de stuipen op het lijf jagen, hé! Heb jij niets beters te doen, uitvinder van halfzeven!?

Maar...



ZWIJG! En laat me het uitleggen!!



Ik was inderdaad stervend en verloor het bewustzijn! Toen ik bijkwam was het ijs in de omgeving gesmolten. Ik had het niet koud meer en voelde me kiplekker!... En weet je wie naast mij zat?... Ik zal ze je voorstellen!



Dit is Paz!... Toen ik bijkwam zat ze naast mij en hield mijn hand vast!

Een kind?!



Hoe kwam ik hier, Barabas tegen de berg vliegen Paz? Wen ik ben hierheen gekomen! Van de rest begrijp ik ook niets!



Kan het zijn dat ik jou op de gletsjer heb gezien?

Nee!



Blijf bij ons! We vliegen met de gyrones terug naar Tjikatjikaboem!

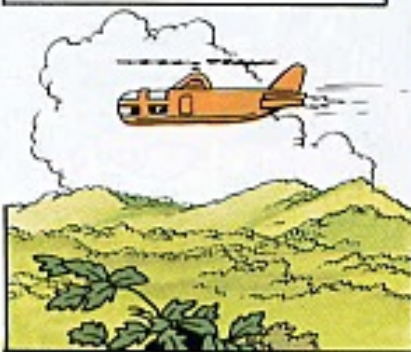


De gyrones heeft ernstige schade opgelopen, Wiske! Hij is niet meer te herstellen!

Ik wil het toch eens proberen!



DE GYRONEF START ZONDER PROBLEMEN EN SCHEERT EVEN LATER OVER HET OERWOUD.

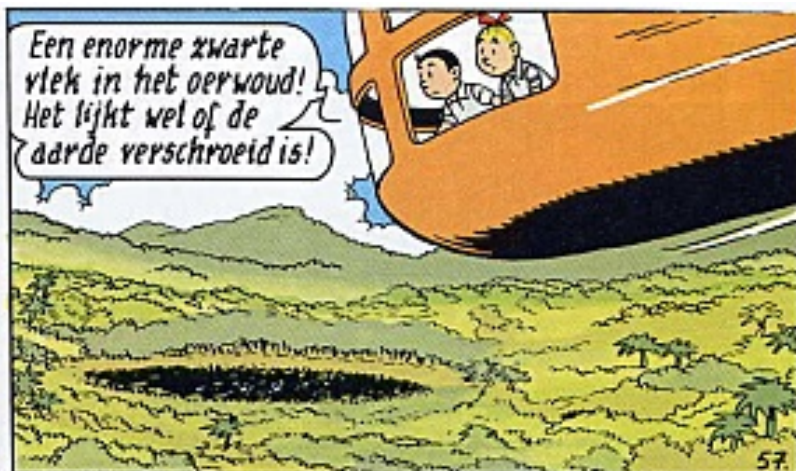


Allemachtig!

Wat is er, Suske?



Een enorme zwarte vlek in het oerwoud! Het lijkt wel of de aarde verschroeid is!



57

Ik weet het! Herinner je je die T.V.-uitzending? Die UFO die in Botivië zou geland zijn?

Je hebt gelijk, Wiske!



Zodra we de eerste waterpompen geplant hebben ga ik erop af! Dan begin ik aan mijn wereldschokkende reportage!



Je zal niet alleen zijn! Kijk daar eens!



58

Een hele expeditie! Met vrachtwagens en dragers!



Phoe! Ik zal er toch eerst zijn met de gyronef!



59

LATER IN TIJKATJIKABOEM.

Waar zijn de kinderen? Het dorp lijkt wel uitgestorven!



Gaan water halen! Zij al vier uur weg zijn... Zij zo weer terug zijn!



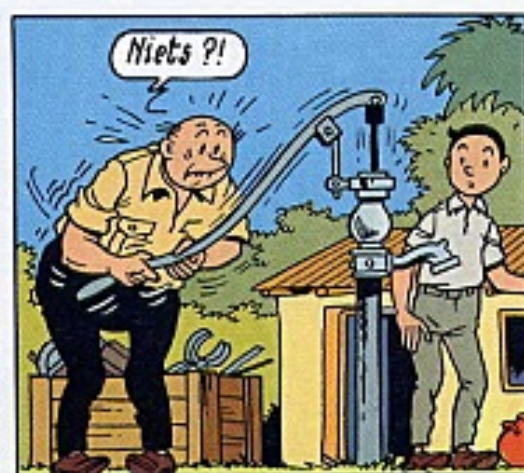
Daar zijn ze!

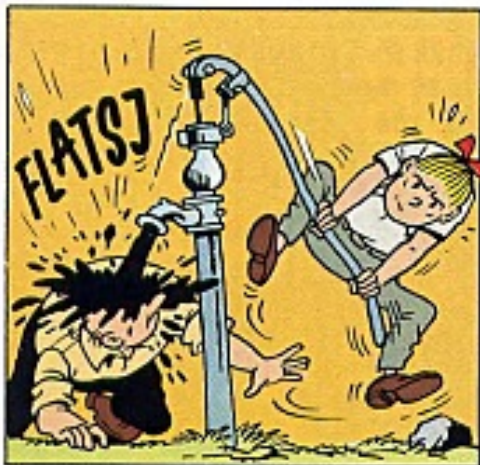
Hemel!... Wat kan er gebeurd zijn?



60







Slijk!...NIETS DAN VUIL SMERIG SLIJK!!



Alles is mislukt! Al het werk voor niets!... Ik ga die pomp te lijf!



Ik zal ze wurgen!

Hou op, Lambik! Alles verloopt naar wens... Dat is normaal!



Eerst komt er aarde en slip mee naar boven! Daarna wordt het water stilaan zuiverder!



Ga door, Wiske.



Ik hou ze in de gaten, hé!



Hoera!... Hier is het! Helder als kristal!

Ik wil het proeven!

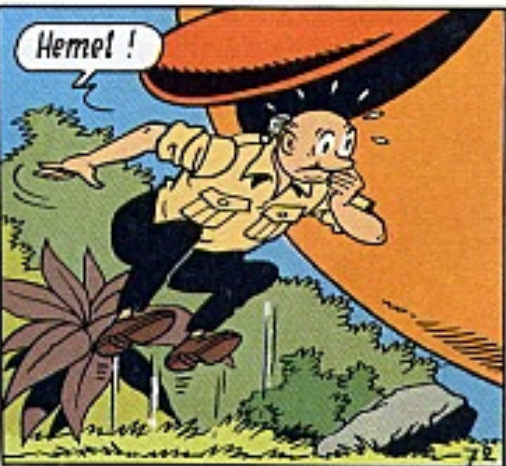
Wat vind je ervan, Lambik?

Van een goed jaar, hé!... Een volle smaak... Een watertje met karakter!

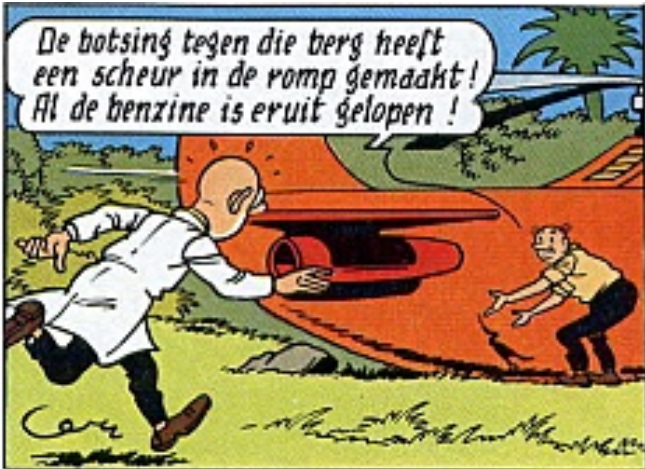
NA DIT EERSTE SUCCES BESLUIT LAMBİK NOG ENKELE POMPEN IN Tjikatjikaboem te planten en daarna nog vele andere dorpen van zuiver water te voorzien.

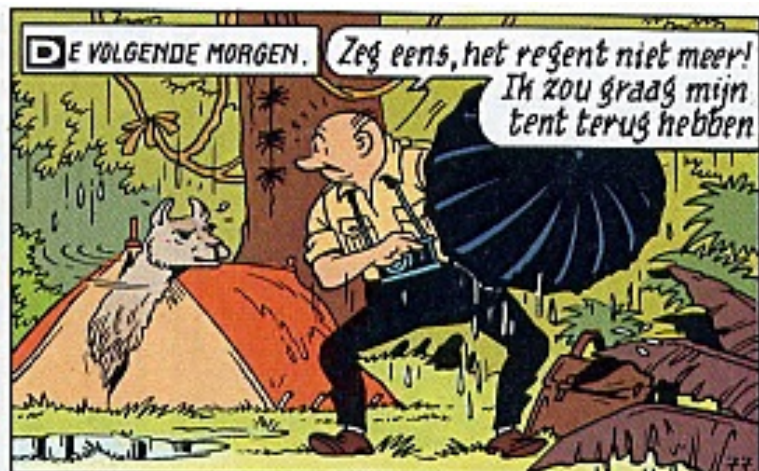


Maar ik vlieg eerst met de gyrones naar die zwarte vlek in het oerwoud om foto's te maken!



Hemel!







Zeg eens, nu deed je me schrikken, hoor!



Doe die spuit maar weg! Ik kom met vriendelijke bedoelingen!



Handen omhoog! Wat voer je hier uit? Vooruit, vertel op!



Ik kom brandstof halen! Zie je, wij zijn...

En dat fototoestel? Je komt spioneren!



Ik een spion? Hahaha! Wij komen hier in de streek waterpompen planten om zo de bevolking van zuiver drinkwater te voorzien! Dat is... toch niet spioneren.



Onzin! Om pompen te plaatsen heb je geen fototoestel nodig! Geef hier!



Daar!

KRAK



In feite ben ik tegen geweld...



...maar hinkels als jullie verstaan geen andere taal, hé!



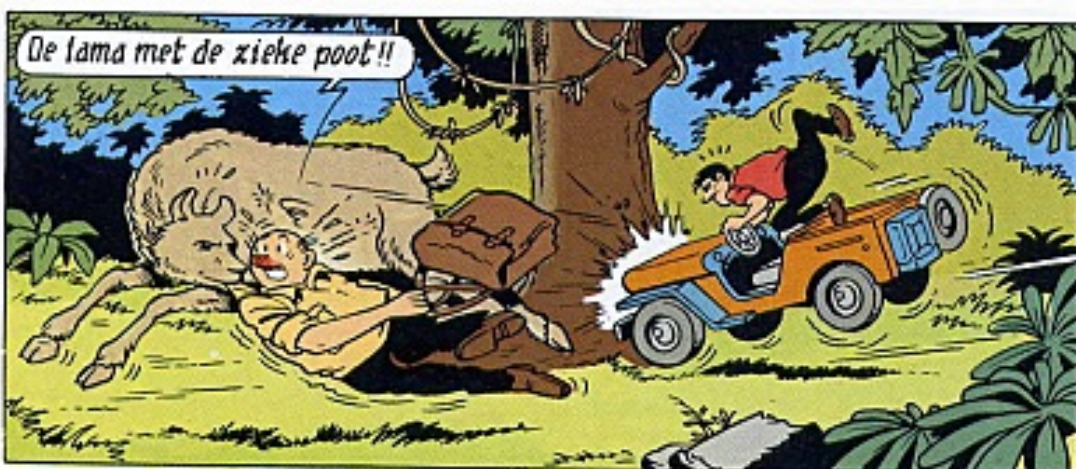
Schiet jij maar in de lucht! Denk je me daar mee bang te maken?



Nee, maar ik krijg versterking!

Hemel! Twee jeeps!... Ik moet mijn biexen pakken!





Ze hebben me ingesloten!



Jakkes! En ik kan niet ontkomen!



89



Twee jeeps in volle snelheid tegen elkaar! Een knal... verworpen staal, brandende benzine!... Daar komt geen mens levend uit!



Dan ben ik onderweg naar de hemel!... Ik zal eens met één oog piepen!

HEMEL!

90

Hoe kom ik hier in die boom?



Dat kan niet! Ik ben toch niet omhoog gesprongen ???!... Het is een raadsel!



PAZ?... Hoe kom jij hier?



91

Weet je niet dat het gevaarlijk is zo alleen in het oerwoud?! Je ziet wat er kan gebeuren!



Kom, we moeten hier als de bliksem vandaan, voor die bandieten terugkomen!



92

En dat zou xomaar vertrekken zonder een woord van dank!



■ A EEN UNONDERBROKEN TOCHT DOOR HET OERWOUd KOMEN PAZ EN LAMBİK IN TĲMATĲIKABOEM AAN. SUSKE EN WISKE STAAN HEN OP TE WACHTEN AAN DE RAND VAN HET OERWOUd.



Daar zijn ze, Suske!

Wat zou er gebeurd zijn? Lambik ziet er boos uit!



93

Heb je de zwarte vlek gevonden, Lambik?

En of! De expeditie die we onderweg gezien hebben was ons voor! De schurken!



Heb je dan geen benzine gekregen!

Ha! Ze wilden me van kant maken! Ze hebben m'n camera vernield!



Maar waarom? Wat heb je gezien

Ze installeerden daar zware machines en pijpleidingen! De hele omgeving wordt streng bewaakt door gewapende mannen.

Dat lijkt op een donkere organisatie met duistere bedoelingen! We moeten voorzichtig zijn! Nog iets?



94

Ik heb een brok verbrande aarde meegebracht. Misschien weet jij er raad mee!

Ik zal het onderzoeken!



■ DIE MACHT DRALT DE RUST OVER TĲMATĲIKABOEM. ALLEEN HET VENSTER VAN PROFESSOR BARABAS HUISJE IS NOG VERLICHT.



95

Zoiets eigenaardigs heb ik nog nooit gezien! Het zal een lang onderzoek worden!



■ DE VOLGENDE MORGEN KOMT WISKE ALS EERSTE NAAR BUITEN.



Lambik! Lambik! Kom vlug!!



96



Jakkes! Die slaaphop wil weer niet wakker worden! Een stortbad zal hem wel wakker maken!

PLETSJ



WAT?



Wiske?!... Wa... Wat is er gebeurd?

Kom dan maar eens mee naar buiten kijken!



Dat is het toppunt! Dan maar de grote middelen!



WE VERGAAN!!... Vrouwen en kinderen eerst! Ik neem de leiding!



Niet zenuwachtig worden, Wiske!... We zullen de zaak eens rustig onderzoeken... Met...



onze neus op de feiten!



Heu, de feiten zijn ginder Lambik!



Wat is er gebeurd?



Al onze pompen die we geplant hadden zijn gestolen!



WAT?



Dat hebben die ke-
rels van de expedi-
tie gedaan!

Zelfs de gyrones heb-
ben ze leeggehaald!...
Wat zouden die met
onze pompen begin-
nen?



Joost mag het weten maar
ik zal ze het vel over de
oren halen! De schurken!
De bandieten!



En wie is alweer de dupe? De armsten
onder de bevolking!!



Zie je die kindertraantjes?... Sym-
bool van alle ellende in de derde
wereld!



En wie is daar de schuld van?...
Volwassenen!



Wij zullen voor onze kindertjes
een nieuwe wereld bouwen, hé
Schanulleke! Wij zullen er geen
lastdieren van maken die dage-
lijks urenlang zware kruiken
moeten sjouwen om hun gezin-
nen van water te voorzien!



DE OVERGEBLEVEN VOORRAAD WATER IS VLUG OPGEBAUJKT EN 'S ANDERENDAGS
VERTREKT DE TRIESTE KINDERKARAVAN OPNIEUW OP ZOEM NAAR WATER.



Het gaat me door het hart, Suske
die arme stumpertjes zo te zien
vertrekken! Kunnen we niet
meegaan en helpen?



Het zou niet baten, Wiske. Zij
weten waar het water te vinden is,
en ze zijn het gewoon. Bovendien,
ik heb gezien dat Paz is meege-
gaan!



Een eigenaar-
dig meisje die
Paz. Ze zegt
niet veel, hé!?

Laten we liever
een plan bedenken
om onze pompen te-
rug te krijgen!

Kom, we zoe-
ken Lambik
op.



Ik hoor hem al brullen!... Wat zou er
nu weer aan de hand zijn?







Wat is er, Lambiyske last met uw rekruten ?



Heu... Natuurlijk niet, Wiske ! Ik leer hen de nieuwe techniek van het sluipen !



Heu, hum... Begrepen, jullie ? Sluipen is je één maken met het terrein ! Er mag niets meer van je te zien zijn ! Een goed soldaat moet dat weten !



Ik goed soldaat zijn, hé ! Ik het al weten !



Ja ? Laat dan eens zien of je het begrepen hebt !



PATS



Ligt bijna goed ! Zie alleen nog stukje van achterwerk !



Allemachtig ! Die kerels zijn levensgevaarlijk !
Ik goed soldaat zijn !
Ik al goed kunnen omverwerpen !



Hou nu maar op anders werp jij nog eens een regime omver !



OP DIT OGENBLIK HORT EEN VROUW LUID SCHREIEND UIT HET WOUDE GEREND. WANHOPIG ZWAART ZIJ MET EEN BLAD PAPIER !

Help ! Help !





De weg van het dorp naar de zwarte vlek is gevaarlijk! We kunnen er zeker van zijn dat die kerels daar in hinderlaag liggen voor het geval wij iets ondernemen!



Al moeten wij een reis rond de wereld maken, we zullen die arme schaapjes niet aan hun lot overlaten!



Dan gaan we over het meer! Welk meer?



Op een dagreis van hier ligt het Titicacameer. Als we dat oversteken komen we er ook!



VOOR DAG EN DAUW VERTAERT ONS VIERTAL UIT TIJKATJIKABOEM. PRZ WIJST DE WEG.



NA EEN LANGE TOCHT BEREIKEN ZIJ BIJ AVONDSCHEMERING HET MEER.



Dit is een geschikte plaats om ons kamp op te slaan voor de nacht. Morgen steken we met papyrusboten het meer over!



WAT LATER.

Hou nu eens op met rommelen, Lambik! Ik kan geen oog dicht doen!



Ik kan niet slapen! Tel dan schapen!



Waar ga je nu weer heen?

Naar Australië, hier zitten geen schapen!



OM DE ANDEREN NIET TE STOREN HUIERT LAMBIK LANGS DE OEVER VAN HET MEER.



PLOTS VALT EEN REUZESLANG UIT EEN BOOM EN GRIJPT HEM IN EEN WURGENDE MAANMEL.











Ongure types die de expeditie in dienst heeft genomen en uitgezet als wachtposten!



Waar is Pax gebleven?

Hier, Lambik!



Waar ben je?

Hier in deze vervallen hut!



WHOUA!!



De... Dada... Dekrrchtsj!
Be... Badaderoo...!!

Wees nu toch kalm, Lambik!
Wat is er?



De... dede... Daar!

Hemel!



Vrees niet, vrienden. Deze demonkieren lagen in de hut!



We zullen ze als afschrikmiddel gebruiken!



Er zijn er genoeg voor ons allen!



Klaar? Vooruit erop af!





Help! Toorn van bosduivels over ons komen! Ik denken wij er geweest zijn!



Sidder en beef, vervloekelingen der aarde! Uw laatste uur heeft geslagen!



En als je 't niet gelooft, zullen we het er inprenten! ... hier zie... PRENT!



Die zullen niet meer terugkomen, Wiske!



Waar is Lambik gebleven?



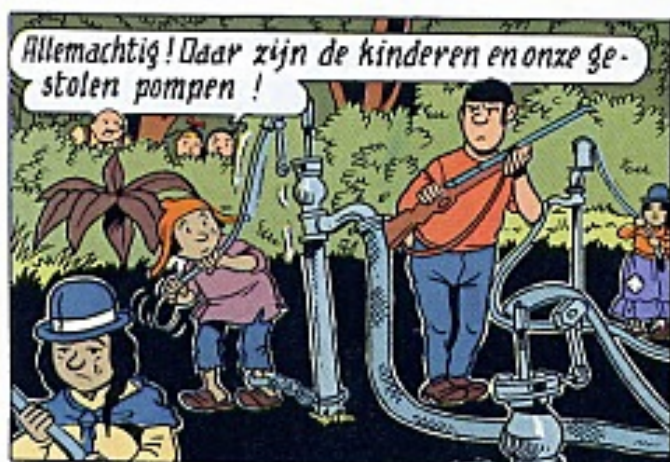
Lambik! Waar zit je? Hou het hoofd koel, hé!



Nee, de andere kant!



EVEN LATER VERVOLGEN ONZE VRIENDEN ONGEDEERD HUN WEG DOOR DE SMALLE KLOOF, TOT ZE DE ZWARTE VLEK BEREIKEN.



Allemachtig! Daar zijn de kinderen en onze gestolen pompen!



Die arme kleintjes moeten onder bedreiging de hele dag pompen tot ze erbij neervallen!



Wat voeren ze uit?



Al het opgepompte water wordt door pijpleidingen naar die loods gestuurd en weer andere machines zuigen de verbrande aarde op!



Hoe kunnen we nu die kinderen helpen?! De overmacht is te groot!



Ik laat me gevangen nemen om zo uit te zoeken wat ze van plan zijn!



Professor Barabas heeft een kleine radiozender meegegeven. Verstop hem onder je kleren. Zo kun je met ons in contact blijven!



EVENLATER. Wees voorzichtig, Paz!



Wat een moedig meisje!



Phoe! Daar is niks aan! Dat durf ik ook!... Kijk maar!



Hier blijven, domme gans! Wil je alles in de war sturen!?



Stil jullie! Ze hebben Paz opgemerkt!



Wat voer jij hier uit? Wie ben je?... Vertel op!



Jullie zijn dwazen! WAT? Ik zal je leren!





O god Titaco, geef ons een teken en red deze arme kinderen!



Allemachtig! Kijk! Ze heeft het voor mekaar gekregen!...DE POMPEN!!



Ze werken alleen!



Ik heb mijn belofte gehouden... Laat de kinderen vrij!

Op één voorwaarde!



Jij blijft hier!... En waag het niet er vandoor te gaan! Het werk hier moet doorgaan, ten koste van alles!!



Goed, jullie mogen mij opsluiten maar laat mij alle dagen offerandes brengen aan Titaco!



Laat die bengels los en stuur hen weg



Hemel, kijk! Het is Paz gelukt de kinderen vrij te krijgen!

Denk je dat ik dat niet zou gekund hebben?



Phoe, hoe zou jij een beeld laten beven?







Ik moet stil spreken, Wiske. Mijn bewakers verliezen mij geen minuut uit het oog!... Over!



Ik weet nog steeds niet waartoe de pompen dienen!



Het opgepompte slib van de zwarte vlek wordt via slangen in een grote machine gestuwd die dag en nacht doordraait!... Over!



Wiske aan Paz... Wat moet er dan gebeuren?... Over!



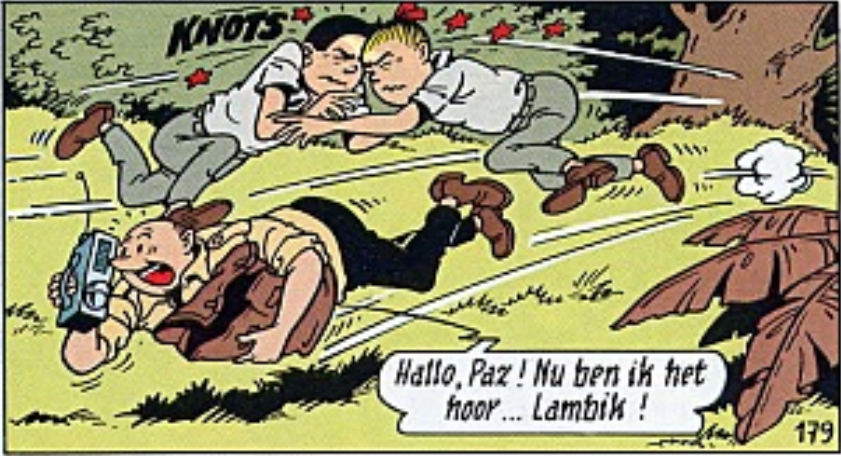
Afwachten! Ik zal de toestand verder bestuderen en morgen weer oproepen!... Over en uit!

Wat nu?



Daar is Paz terug! Ik neem de boodschap aan!

Nee, ik!



Hallo, Paz! Nu ben ik het hoor... Lambik!

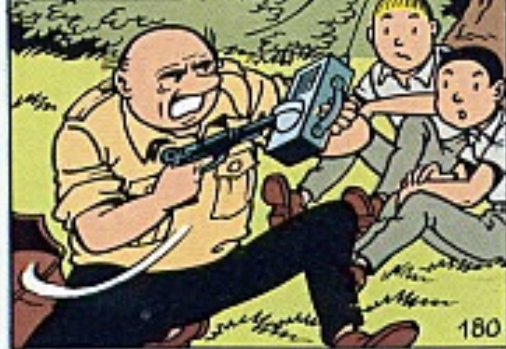
Nee, IK ben het!
Ik? Wie is ik?... Mij heb je niet liggen hoor! Ik ben op mijn hoede!



Momentje, hé!



Handen omhoog! Spreek op, wie ben je?





Je kan begrijpen dat de grootste voorzichtigheid geboden is!



Die kerels denken voor niets terug! Ze zijn uiterst gevaarlijk! Over en uit!



DE DAG ROEPT PAZ VOOR DE TWEEDE MAAL OP.



185

Paz? Ha, nu weet ik wie je bent, hoor! Dat meisje met die bolhoed, hé!



Nu geen gekheid, Lambik. Jullie moeten aanvallen op het middaguur, dan word ik slechts door twee kerels bewaakt en dan zitten de anderen in de kantine!



Heu, Paz... Luister, kind... Je bent een braaf meisje maar heu... de bevelen geef ik, hé! IK heb hier de leiding!



Hoe zou jij het dan doen, Lambik?

186

Aanvallen op het middaguur, dan zijn er maar twee wachtposten en de anderen zitten in de kantine!



Heel goed Lambik, dan kunnen we hen allemaal tegelijk aanhouden!



Laten we onze uurwerken gelijk zetten!



Jij loopt een uur achter, Lambik!

187

Hou jij het wielletje vast, Suske dan maak ik met mijn uurwerk een achterwaartse salto!



Waarom draai je het wielletje niet gewoon een slag terug?

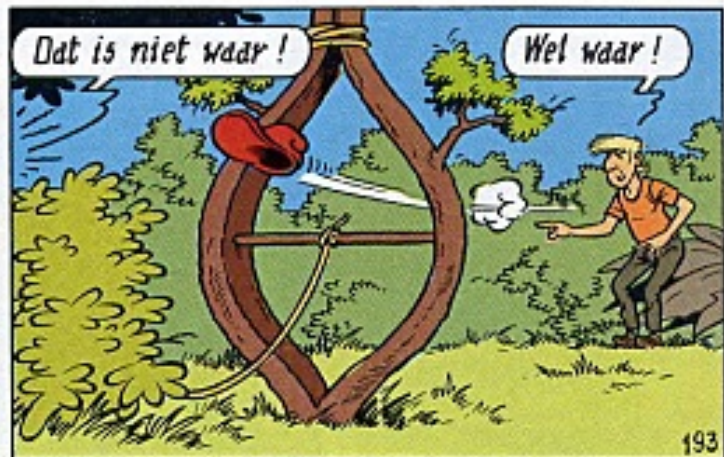


De jeugd van vandaag maakt het zich veel te gemakkelijk!



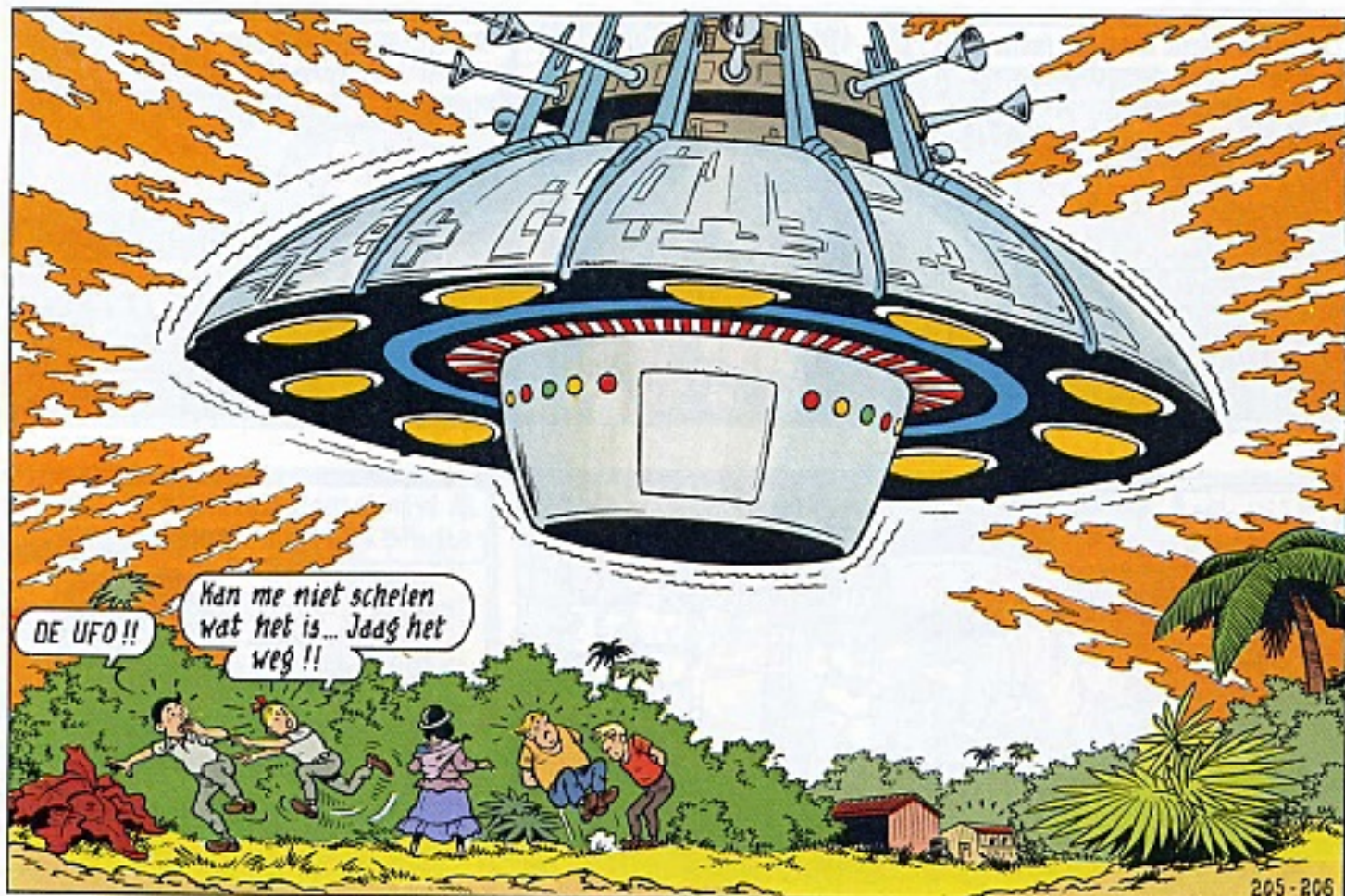
188











205 - 206



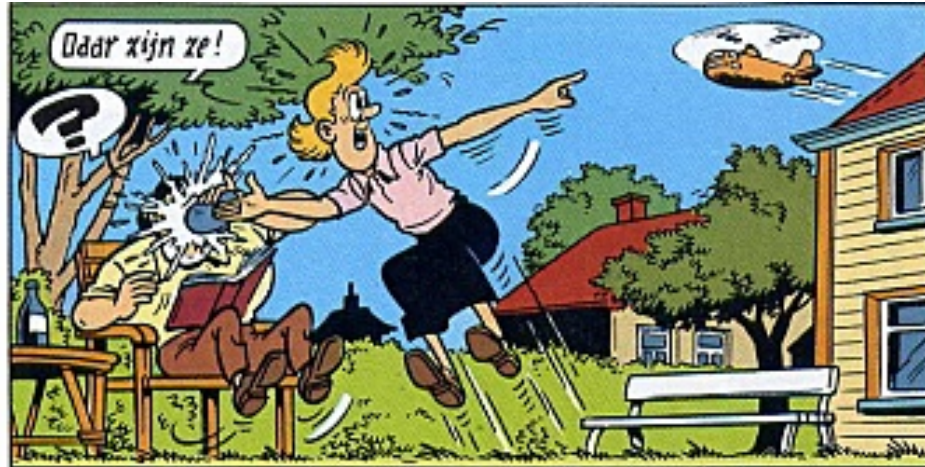
207



208









WILLY VANDERSTEEN

SUSKE en WISKE

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 67. De poenschepper | 124. Het vliegende bed |
| 68. Het eiland Amoras | 125. De Texasridders |
| 69. De nerveuze Nerviers | 126. De windmakers |
| 70. De spokenjagers | 127. De knokkersburcht |
| 71. Wattman | 128. Het brommende brons |
| 72. Jeromba de Griek | 129. Prinses Zagemeel |
| 73. Het zoemende ei | 130. De steensnoepers |
| 74. De koddige kater | 131. Het zingende nijlpaard |
| 75. Het mini-mierennest | 132. De stierentemmer |
| 76. De ijzere schelvis | 133. De tuf-tuf-club |
| 77. De apekermis | 134. De witte uil |
| 78. De dulle griet | 135. De gekke gokker |
| 79. De zeven snaren | 136. De bokkerijders |
| 80. De brullende berg | 137. De ringelingschat |
| 81. De circusbaron | 138. Bibbergoud |
| 82. De gramme hurling | 139. De boze boomzalver |
| 83. De straatrider | 140. De zwarte madam |
| 84. De stemmenrover | 141. Het bevroren vuur |
| 85. De schone slaper | 142. De mottenvanger |
| 86. Tedere Tronica | 143. De malle mergpijp |
| 87. De vliegende aap | 144. Lambiorix |
| 88. De tamtamkloppers | 145. De stalen bloempot |
| 89. De dolle musketiers | 146. De sterrenplukkers |
| 90. Sjeik El Rojenbiet | 147. De poppenpakker |
| 91. De speelgoedzaaiër | 148. De lachende wolf |
| 92. De briesende bruid | 149. De gladde glipper |
| 93. De snorrende snor | 150. Het Spaanse Spook |
| 94. De sissende sampan | 151. Het ros Bazhaar |
| 95. De kleppende klipper | 152. De bevende Baobab |
| 96. Het rijmende paard | 153. De nare Varaan |
| 97. De junglebloem | 154. Rikki en Wiske in Chocowakije |
| 98. Het hondenparadijs | 155. De poezelige poes |
| 99. De kwakstralen | 156. Beminde Barabas |
| 100. Het gouden paard | 157. De mollige meivis |
| 101. De kaartendans | 158. De vinnige Viking |
| 102. De dromendiefstal | 159. De minilotten van Kokonera |
| 103. De klankentapper | 160. De bokkige bombardon |
| 104. De wilde weldoener | 161. De blinkende boemerang |
| 105. De koning drinkt | 162. De gouden locomotief |
| 106. De charmante koffiepot | 163. De vlijtige vlinder |
| 107. De sprietatoom | 164. De raap van Rubens |
| 108. Twee toffe totems | 165. De sputterende spuitser |
| 109. De wolkeneters | 166. De maffe maniak |
| 110. De zingende zwammen | 167. De zingende-kaars |
| 111. De schat van Beersel | 168. De Efteling-elfjes |
| 112. De groene splinter | 169. De amoureuze amazone |
| 113. Het geheim van de gladiatoren | 170. De olijke olifant |
| 114. De Tartaarse helm | 171. Walli de walvis |
| 115. De gezanten van Mars | 172. Het laatste dwaallicht |
| 116. De bronzen sleutel | 173. Het drijvende dorp |
| 117. De toornige tiftjaf | 174. Het statige standbeeld |
| 118. De gouden cirkel | 175. De kadulle Cupido |
| 119. Het sprekende testament | 176. De pompenplanters |
| 120. De geverniste zeeroovers | 177. De adellijke ark |
| 121. De duistere diamant | 178. De stoute steenezel |
| 122. De kale kapper | 179. De windbrekers |
| 123. De zwarte zwaan | |